

فصل سوم

۱/ ابیات و عبارات زیر را به فارسی روان بنویسید:

الف / آیا از سرزمین تو بود که فرشتگان

سرودهای صلح و شادی انسان را برای چوپانان خواندند؟

پاسخ: آیا از سرزمین تو بود که فرشتگان وحی الهی را بر پیامبران آوردند. فلسطین جایگاه بسیاری از پیامبران الهی بوده است.

ب / زیبای کوچکش را ربودند.

پاسخ: کنایه از سرزمین زیبای کوچک فلسطین است.

ج / پیرهن ریش ریش روی سینه اش دهن کجی می کرد.

پاسخ: کنایه از این که پیرهن نامناسبی بر تن داشت.

د / مرد گناهکار احساس کرد که قلبش را ماری گزید.

پاسخ: کنایه از این که بسیار ناراحت شد.

ه / تا این که مزرعه ها بر خود پیچیدند → ایهام دارد

و از سایه های آبی، خارهای سرخ

بر اجساد به جا مانده و طعمه های عقاب و زاغ شده فرو ریخت.

پاسخ: تا این مزرعه ها نابود شد و از دست رفت و از هواپیما ها بر اجساد که غذای عقاب ها و زاغ ها شده بودند بمب و موشک فرو ریخت.

ایهام:

۱- علف های هرز مزرعه ها را نابود کرد، مزرعه ها از بین رفتند.

۲- حتی مزرعه ها هم از ظلمی که به ما شد از شدت درد به خود پیچیدند.

۲ / معنی واژه های مشخص شده را بنویسید.

الف / عفریت چه کسی به یاری تو خواهد آمد.

پاسخ: اهریمن - شیطان

ب / ماه ایاریش آواز ماست.

پاسخ: برابر با ماه سوم بهار

ج / دست هایش را به سنگ مردگان آویختند.

پاسخ: سنگ شکنجه

د / و پای کوبی دیکه در موقع درو هستیم.

پاسخ: جشن ملی در سوریه

۳ / خود آزمایی و پیاموریم:

الف / اعتقاد به سرای باقی را در کدام بخش از سخنان عمو تم می توان دریافت؟



پاسخ: در آن قسمت که تم به لگري مي گوید: من ذره اي از مرگ باك ندارم، هر بار بخواهید مي توانيد مرا شلاق بزويد، گرسنگي بدهيد، آتشم بزويد و همه ي اين ها وسيله اي خواهد شد براي اين که هر چه زودتر مرا به دياري که بايد به آن جا بروم روانه کنيد.....

ب/ در شعر «تو را مي خوانم» مقصود شاعر از جمله ي «ما اين را از گذشته به ارث مي بريم» چيست؟

پاسخ: رنج مردم شيلي و آن روحيه انقلابي نفرت عمومي، از گذشته به جا مانده است.

ج/ زيتون، نماد چيست و نشانه ي کدام کشور است؟

پاسخ: نماد صلح است و نشانه ي کشور فلسطين است.

د/ مقصود از نرون مرد اما رم نمرده است و با چشم هایش مي جنگد چيست؟

پاسخ: ستمگران نابود مي شوند ولي سرزمين باقي مي ماند و با تمام وجود خود با ستمگران مي جنگد.

۴/ تاريخ ادبيات و دانش هاي ادبي:

الف/ يك نويسنده از کشورهای زير را نام ببريد.

-ادبيات مقاومت فلسطين

پاسخ: غسان کفاني

-امريکاي لاتين.

پاسخ: هريت بيچر استو

ب/ چه آثاري در حوزه ي ادب پايداري قرار مي گيرد؟

پاسخ: هر نوشته يا سروده اي که مبارزه ي ملت ها را در برابر عوامل استبداد داخلي يا تجاوز بيگانگان نشان دهد.

ج/ کتاب معروف پابلو نرودا چيست؟

پاسخ: انگيزه ي نيکسون کشي و جشن انقلاب شيلي

د/ سروده ي در بيابان هاي تبعيد اثر چه کسي مي باشد؟

پاسخ: جبرا ابراهيم جبرا

ه/ سروده هاي زيباي چه کسي محصول سال ها اسارت او مي باشد؟

پاسخ: محمود درويش

ه/ درک مطلب:

الف/ در عبارت فرشتگان سرودهاي صلح و شادي انسان را براي چوپانان خواندند منظور از

کلمات مشخص شده چيست؟

پاسخ: سرودهاي صلح و شادي: الهامات وحی

چوپانان: پیامبران

ب/ «باعشق خود چه کنيم» منظور از عشق خود چيست؟

پاسخ: سرزمين غصب شده ي فلسطين

ج / مفهوم جمله ی زیر از چشمان پر خاك و شبنم یخ زده چیست؟

در حالی که چشمانمان و (دهانمان) پر از خاك و شبنم یخ زده است؟

پاسخ: در حالی که دهانمان را بسته اند و از چشم هایمان اشك غم آلود جاری است.

د / کنایات زیر را بیابید:

۱- نفسشان در سینه حبس کرده بودند:

پاسخ: ترسیده بودند.

۲- از جا در رفت:

پاسخ: عصبانی شد.

۳- دندان قروچه کردن:

پاسخ: عصبانی شدن.

۴- به تو میدان می دهم:

پاسخ: اختیارات تو را زیاد می کنم.

۶ / شعر حفظی:

بیت قبل و بعد این بیت زیر را بنویسید.

پاسخ: برخی و نخور غم جهان گذران

در طبع جهان اگر وفايي بودي

پاسخ: آنان که محیط فضل و آداب شدند

بنشین و دمی به شادمانی گذران

نوبت به تو خود نیامدی از دگران

در جمع کمال شمع اصحاب شدند